

## GAZETA TYGODNIOWA

## ADRES TYMCZASOWY:

Wilno, ul. Biskupa Bandurskiego 4  
(w drukarni „Znicz”). Telefon 3-40.  
Godz. przyjąć Redakcji i Administracji  
9—15 oprócz niedziel i świąt

## GŁOS ZIEMI

PRENUMERATA Z PRZESYŁKĄ  
POCZTOWĄ:

kwartalnie 60 groszy,  
półrocznie 1 zł. 20 groszy,  
rocznie 2 złote.  
Za granicą — półrocznie 3 zł.

Rok I.

Wilno, Niedziela 19 grudnia 1937 r.

Nr. 36

## Narada gospodarcza w Wilnie

Dnia 11 bm. odbyła się w Wilnie wielka narada gospodarcza, w której wzięło udział pięciu ministrów z wicepremierem Eugeniuszem Kwiatkowskim na czele, prezes P.K.O., prezes Banku Gospodarstwa Krajowego, wojewodowie wileński i nowogródzki, szereg wyższych urzędników oraz około 250 przedstawicieli sfer gospodarczych i samorządowych Wileńszczyzny i Nowogródzkiej.

Narada gospodarcza miała na celu zobrazowanie najkonieczniejszych potrzeb gospodarczych Ziemi Północno-Wschodnich. A potrzeb tych ziemie nasze, zaniedbane wogóle pod względem gospodarczym i stojące znacznie niżej od innych ziem Polski — mają bardzo dużo.

Aby podnieść pod względem gospodarczym woj. północno-wschodnie muszą być wyłożone wielkie kapitały na inwestycje, czyli budowę i tworzenie rzeczy stałych, dających trwałą korzyść gospodarczą dla kraju. Jak w przenośieniu wstępnym powiedział marszałek Senatu p. Aleksander Prystor:

„Pragniemy, by społeczeństwo całego kraju oraz rząd zdawali sobie sprawę, że inwestowanie na Ziemiach Wschodnich to nie tylko dobrodziejstwo dla nich, ale kwestia zasadniczego znaczenia, leżącego na linii interesu całego państwa. Dysproporcje w dziedzinie gospodarczej i kulturalnej, jakie dziś panują pomiędzy Wschodem i Zachodem, Północą i Południem, w dużym stopniu utrudniają

normalne funkcjonowanie organizmu państwowego.”

Jeśli chodzi o postulaty gospodarcze rolnictwa i spółdzielczości Ziemi Północno-Wschodnich, wyraziła je w memoriale, złożonym na ręce rządu Wileńsko-Nowogródzka Izba Rolnicza, domagając się inwestycji, związanych z rozwojem przetwórstwa i usprawnieniem obrotu artykułami rolniczymi, oraz z przebudową ustroju rolnego.

Memoriał, wymieniając potrzeby rozpoczyna od mleczarni i zlewni, których mamy za mało na naszych ziemiach i w najbliższym czteroleciu muszą być założone nowe, lub rozszerzone mleczarnie i zlewnie nabiału na terenie woj. wileńskiego i nowogródzkiego.

Brak jest na naszych ziemiach przetworni mięsnych, projektuje się więc wykonanie nowych w Głębokiem i Lidzie, kosztem 800.000 zł.

Rybacktwo posiada znaczne widoki rozwoju, lecz brak nam odpowiednich urządzeń, jak do racjonalnej hodowli ryb, tak i dla odpowiedniej rozbudowy urządzeń przy transportach i sprzedaży. Poprawa tego stanu wymaga inwestycji na kwotę 258.000 zł.

Aby ułatwić handel produktami rolniczymi, potrzebne są place targowe przy stacjach kolejowych, a dla rozwoju handlu mięsnego i rybnego konieczne jest istnienie chłodni, narażenie przynajmniej w Wilnie.

Na odpowiedni rozwój leśnictwa i przemysłu ludowego w ciągu najbliższego pięciolecia zapotrzebowanie rolnictwa naszego określa się sumą 5.910.000 zł.

Na urządzenie spółdzielczych gorzelni i krochmalni rolniczych trzeba 1.000.000 zł.

Wielkim niewykorzystanym bogactwem Wileńszczyzny i Nowogródzkiej są jej sady, oraz lasy pełne grzybów, jagód i ziół.

Na odpowiedni rozwój przetwórstwa owocowego, suszarnie grzybów i jagód oraz urządzenie zbiornicy zielarskiej przewiduje się sumę 655 000 zł.

Pszczelarstwo projektuje budowę kosztem 20.000 zł. składów na miód w Baranowiczach, oraz urządzenie wytwórni miodu pitnego.

Dalej memoriał przewiduje inwestycje, związane z przebudową ustroju rolnego, a więc przede wszystkim podniesienie rozmiaru prac scaleniowych, a w związku z tym rozszerzenie pomocy kredytowej na przenoszenie zabudowań gospodarskich oraz na nabycie nowego materiału budowlanego.

Koszt wszystkich inwestycji dotyczących bezpośrednio rolnictwa i spółdzielczości w latach 1938 — 43, obliczany jest ogółem na 51.639 tys. zł, przy czym kredyty już uruchomione i przyrzucone wynoszą 24.974 tys. zł, dodatkowo żądane — 26.665 tys. zł. Jako źródło otrzymania tych kredytów memoriał wskazuje Fundusz Pracy oraz poszczególne fundusze Min.



Zdjęcie przedstawia prezydium konferencji gospodarczej w sprawie ziem północno-wschodnich, która odbyła się w Wilnie w sobotę 11 grudnia pod przewodnictwem Pana Marszałka Senatu Aleksandra Prystora.

Roln. i Ref. Roln. Pożyczkobiorcami mają być spółki i spółdzielnie rolnicze, wydziały powiatowe, organizacje rolnicze t. t. p.

Oprócz sfer rolniczych, zobrazowały potrzeby gospodarcze Ziemi Północno-Wschodnich sfery przemysłowe, handlowe, oraz Zarząd m. Wilna.

Przedstawiciele rządu po wystąpieniu postulatów, w przemówieniach swoich okazali całkowite zrozumienie potrzeb gospodarczych naszych ziem.

Jako pierwszy przemawiał minister Opieki Społecznej M. Zyndram-Kościałkowski.

Po zanalizowaniu robót wykonanych przy pomocy kredytów przy szczególnym podkreśleniu roli t. zw. akcji wiejskiej Funduszu Pracy, której zadaniem było podniesienie dochodowości drobnych gospodarstw rolnych i zahamowanie dopływu do miast poszukującej pracy ludności rolnej — minister Kościałkowski przedstawił zamierzenia Funduszu Pracy na rok 1938.

Na obszarze wojew. wileńskiego Fundusz Pracy zamierza przede wszystkim skoncentrować wysiłki na kapitalną inwestycję, jaką jest elektrownia wodna. Na elektrownię tę Fundusz Pracy przeznacza w roku przyszłym milion zł. Pozatem kontynuowane będzie finansowanie budowy wodociągów, kanalizacji ulic w Wilnie, oraz wału nadbrzeżnego na Wilii. Uruchomione będą również w wysokości dwustu tysięcy złotych kredyty na podniesienie rentowności warsztatów rzemieślniczych i na rozwój chałupnictwa.

Na obszarze województwa nowogródzkiego będą kończone przede wszystkim roboty budowlane, uprzednio rozpoczęte. Kredyty na podniesienie rentowności warsztatów rzemieślniczych i rozwoju chałupnictwa na tym obszarze wynosić będą sto tysięcy zł.

Łącznie w tych dwóch wojewód-

ztwach Fundusz Pracy w roku 1938 wyda około 3 milionów zł.

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych Juliusz Poniatowski podkreślił, że inwestycje na odcinku rolnym mają dla Ziemi Północno-Wschodnich znaczenie „wyrównania okaleczeń”, które pozostały w spadku po rządach zaborców. Wchodzi tu w grę trzy działy pracy: 1) regulacji rolnych i zabiegów regulacyjnych, 2) usprawnienia zbytu artykułów rolnych i 3) wydatków administracyjnych państwa na cele związane z rolnictwem.

W roku 1938 wydatki Ministerstwa Komunikacji na nowe inwestycje i renowację na Ziemiach Północno-Wschodnich wyniosą około 15 milionów, w tym jednak ich pewna część, jak np. zakupy szyn, będzie zużyta poza tymi ziemiemi. Postulaty specjalne, dotyczące różnych ulg taryfowych, minister obiecał rozpatrzyć na podstawie wniosków, złożonych w Wileńskiej Dyrekcji Kolejowej. Jako ostatni spośród przedstawicieli rządu zabrał głos na konferencji gospodarczej w Wilnie wicepremier Kwiatkowski, który stwierdził:

„Panowie ministrowie wskazali przykładowo na zamierzenia inwestycyjne rządu w roku 1938 na Ziemiach Północno-Wschodnich. Są one w milionach złotych wcale poważne i dobiegną — licząc wszystkie źródła wydatków, cyfry 30 milionów złotych”.

A znaczenie tej wielkiej narady gospodarczej dla Ziemi Północno-Wschodnich słusznie przy zamknięciu konferencji podniósł jej przewodniczący p. marsz. A. Prystor:

Dzień dzisiejszy uważać będziemy wszyscy za dzień przełomowy w stosunkach między nami, t. j. Ziemiemi Północno-Wschodnimi a rządem.

Dziś zadzierzgnęła się więź, która z każdym dniem będzie silniejsza. Wierzymy i mamy głębokie przekonanie, że serce rządu, o którym dziś nieraz się mówiło, będzie od dziś dla ziem naszych bić goręcej, a bynajmniej nie platonicznie.



Nowy gmach P. K. O., którego uroczyste otwarcie odbyło się w Wilnie przy udziale P. Marsz. Senatu Prystora i członków Rządu z p. wicepremierem Kwiatkowskim na czele.



## Po zajęciu Nankinu przez Japonię

Chińczycy po 9-dniowym silnym oporze pod naciskiem wojsk japońskich, a szczególnie silnego ognia artylerijskiego zmuszeni byli opuścić Nankin.

Wojska japońskie prą z wielkim rozmachem wciąż naprzód, atakując Chińczyków na południu.

Oprócz akcji wojennej, Japonia prowadzi przeciwko Chińczykom akcję polityczną. A mianowicie natychmiast po zajęciu Nankinu został utworzony w Pekinie przyjazny Japonii nowy

ząd chiński, który ogłasza program zgodny z żądaniami japońskimi.

Japończycy rozgłaszają już więc teraz, że przecież oni nie walczą teraz z Chinami, a jedynie z dotychczasowym wodzem Chin marszałkiem Czang Kai Szkiem. Ten zaś ostatni oświadczył, że zajęcie Nankinu nie ma wielkiego znaczenia i zapowiada walkę z Japonią aż do zwycięstwa, grupując obecnie przeszło 300-tysięczną armię na południu Chin.

## Japończycy obrzucili bombami okręty angielskie i amerykański

O mało nie nowa wojna na Dalekim Wschodzie

W ubiegłym tygodniu zawisła nad światem groźba wojny. Japońskie samoloty obrzuciły bombami okręty angielskie i kanonierkę amerykańską, stojące na Żółtej rzece, niedaleko Nankinu. Na okrętach angielskich kilka osób zostało zabitych, zaś okręt amerykański „Panay” został za topiony.

Japończycy pośpiesznie przestali do

Anglii i Ameryki przeproszenie, tłumacząc się, że lotnicy japońscy omyłkowo obrzucili bombami te okręty, sądząc, że są to statki, które przewożą wojska chińskie.

Konflikt nie jest właściwie i dotychczas zlikwidowany, ale Anglia i Ameryka zachowały zimną krew, więc nowa wojna już nie grozi. Skończy się na przeproszeniu i odškodowaniu.

## Piękna stolica pod gradem bomb

Przed kilku dniami artyleria wojsk gen. Franco rozpoczęła ostrzeliwanie Madrytu o godz. 16,15. W tym czasie, przy pięknej pogodzie, na ulicach pa-

nował b. ożywiony ruch. Pociski padały na ulice śródmieścia.

Zginęło wiele osób, wiele zaś odniosło rany.

## Zderzenie pociągu na linii Warszawa — Dęblin

15 grudnia br. o godzinie 3-ej nad ranem za stacją Łaskarzew, na linii Warszawa — Dęblin pociąg towarowy Nr. 962 wpadł na pociąg osobowy Nr. 919.

Na skutek zderzenia hamulcowy pociągu towarowego kołodziej został zabity, a 8 osób z obsługi obu pociągów zostało rannych. Z pasażerów nikt szwanku nie odniósł.

## Dorobek gospodarczy wileńskiego OZN

W Wilnie odbyło się zebranie referatu gospodarczego wileńskiej organizacji miejskiej O. Z. N., na którym przewodniczący organizacji dyr. Barański omówił pracę tego referatu.

Bilans dokonanych prac jest dość pokaźny. Przede wszystkim przy współudziale członków organizacji we wszystkich miastach powiatowych Wileńszczyzny powstały ostatnio zawodowe organizacje kupiectwa i rzemiosła polskiego, założono szereg kas bezprocentowych, w Wilnie zaś powstał związek kas bezprocentowych.

W dziedzinie prac ustawodawczych przygotowano projekt ustawy o pomocy dla absolwentów zawodowych szkół gospodarczych. Zainicjowano wprowadzenie już do tegorocznych budżetów Ministerstwa Przemysłu i Handlu oraz Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego 2.000.000 zł. na popieranie stanu trzeciego w miastach na wzór istniejących sum na popieranie rolnictwa.

Członkowie organizacji współdziałali w przygotowaniu projektu ustawy o popieranie inwestycji na ziemiach wschodnich.

Z kolei dyr. Barański podzielił się z zebranymi bardzo interesującym projektem uruchomienia funduszu na popieranie nowopowstałych polskich placówek gospodarczych.

Projekt ten przewiduje ogłoszenie specjalnej subskrypcji na t. zw. fundusz akcji gospodarczej, z którego byłyby finansowane nowe polskie placówki.

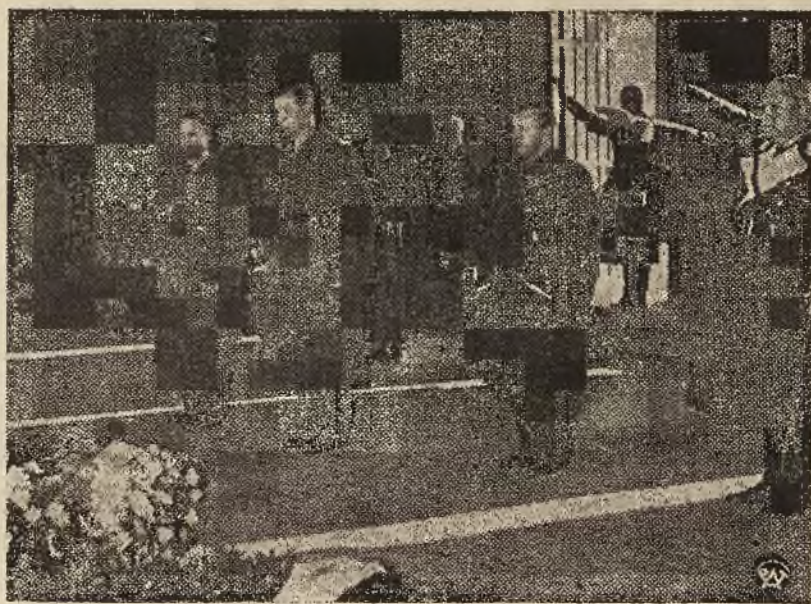
Projekt wywołał na zebraniu bardzo ożywioną dyskusję. M. in. przedstawiciele bankowości oświadczyli, że już obecnie byłoby nawet możliwe uruchomienie pewnych kredytów na ten cel. Powołano więc 5-osobową komisję, która zajmie się przeprowadzeniem szczegółów projektu.

Podczas dyskusji, mówiąc o metodach prac OZN nad uruchomieniem życia gospodarczego dyr. Barański oświadczył, że organizacja prowadzi robotę pozytywną. OZN zobowiązuje swoich członków do jak najintensywniejszego popierania polskich placówek gospodarczych przy jednoczesnym zachowaniu zasady wzajemności, t. zn., że świadczenie usług na rzecz konsumenta powinno się odbywać jak najbardziej sprawnie i tanio. Organizacja odrzuca natomiast całkowicie metody walki gospodarczej w rodzaju pikietowania sklepów żydowskich, żądania ghetta itd.

Te same metody zachowania organizacji w walce z komunizmem. Będzie mianowicie walczyć z nim drogą podniesienia gospodarczego mas pracowniczych i polskiego mieszczaństwa, drogą wzmocnienia polskiej własności prywatnej.

Następny (37) numer „Głosu Ziemi”, ukaże się z powodu Świąt Bożego Narodzenia w zwiększonej objętości i zawierać będzie treść dostosowaną do tradycji gwiazdkowej. Z powodu Świąt postanowiliśmy

## Wizyta szefa lotnictwa polskiego w Berlinie



Na zdjęciu moment złożenia wieńca u grobu Nieznanego Żołnierza w Berlinie przez szefa wojskowego lotnictwa polskiego gen. Rayskiego. Gen. Rayskiemu w tym uroczystym momencie towarzyszył przedstawiciel lotnictwa niemieckiego gen. Witzendorf.

BERLIN. Z okazji pobytu szefa polskiego lotnictwa wojskowego gen. Rayskiego, ambasador R. P. w Berlinie Lipski wydał obiad, w którym przez gen. Rayskiego i towa-

rzyszących mu oficerów oraz członków ambasady wzięli udział liczni wyżsi wojskowi niemieccy, przeważnie z korpusu lotniczego, a wśród nich kilkunastu generałów.

## Macherzy podatkowi pojechali do Berezy

Jak nam donoszą 16 grudnia b. r. zostali skierowani z terenu Łodzi na miejsce odosobnienia Moszek Bendel, Salomon Jagrow, Dawid Izrael Rozenberg, Lajb Rozenberg i Gerson Wolman trudniący się zawodowo i dla celów zarobkowych niedozwolonym pośrednictwem i machinacjami w sprawach podatkowych.

Wymienieni demoralizowali płatników i narazili skarb państwa na ogromne straty, przy czym na działalności swej dorobili się poważnych majątków.

## Co słyszać na świecie?

— Obieg bilonu w Polsce w pierwszej dekadzie grudnia wynosił w milionach złotych (w nawiasach dane za trzecią dekadę listopada): 432,5 (434,8) w czym obieg monet srebrnych 348,8 (350,8) monet niklowych i brązowych 83,7 (84).

— Morskie siły brytyjskie znajdujące się obecnie na wodach chińskich składa się z jednego lotniskowca, trzech krążowników, jednego poławiacza min, z fлотylii składającej się z 9 kontrtorpedowców, 15 łodzi podwodnych, jednego statku — bazy dla łodzi podwodnych, 13 kanonierek na Yang-Tse i 5 Nasyking.

— Przejeżdżającego króla Jerzego greckiego powitał na dworcu paryskim przedstawiciel prezydenta republiki premier Chaumets, oraz Politis — poseł grecki.

— Papież dokonał wręczenia biretów nowomianowanemu kardynałowi. Jutro odbędzie się konsystorz publiczny, na którym Papież doręczy nowym purpuratom kapelusze kardynalskie.

— Trybunał wojskowy w Jerozolimie skazał pewną arabską wieśniaczkę za nielegalne ukrywanie broni i amunicji na karę 10 lat więzienia. Oskarżona przyznała się do winy. Jest to pierwszy wypadek w Palestynie skazania kobiety wyrokiem try-



**Powszechny Zakład  
Ubezpieczeń Wzajemnych  
WARSZAWA  
UL. KOPERNIKA 36/40**

**Dyrekcja Umownych Ubezpieczeń  
(DOBROWOLNYCH)**

ZAWIERA UBEZPIECZENIA:

**OD OGNI** (fabryki, towary, ruchomości rolne i t. d.)

**GRADOBICIA** (ziemiopłody)

**KRADZIEŻY Z WŁAMANIEM  
I RABUNKU**

**ODPOWIEDZIALNOŚCI CY-  
WILNEJ**

**NASTĘPSTW NIESZCZĘŚLI-  
WYCH WYPADKÓW**

**USZKODZEŃ SAMOCHODÓW  
(Auto - Casco)**

Kapitały zapasowe działów umownych wynoszą zł. 6.000.000, co łącznie ze 134-letnią tradycją zapewnia **taniość** w kalkulacji składki, **pewność**, **solidność** i **szybkość** w regulowaniu szkód.

**Oddział na woj. Wileńskie  
i Nowogródzkie mieści się  
w WILNIE**

**ul. Adama Mickiewicza 18  
(dom B-ci Jabłkowskich)**

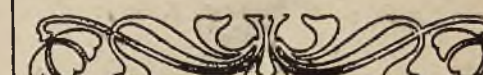
INFORMACJI UDZIELAJĄ  
I ZGŁOSZENIA PRZYJMUJĄ

**Inspektorzy powiatowi w miastach  
powiatowych, oraz liczne placówki  
agencyjne.**

## Do Czytelników

również rozlosować między naszych stałych czytelników pewną ilość książek. Szczegóły i rezultaty losowania podamy w następnym numerze.

REDAKCJA.





# Co słyszeć w naszym kraju?

## Dożywianie 100 biednych dzieci w Oszmianie

Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet w Oszmianie prowadzi akcję dożywiania biednych dzieci, z której korzysta około 100 dzieci z Oszmiany i pobliskich miejscowości. Dożywianie odbywa się w świetlicy ZPOK, gdzie dzieci korzystają z różnego rodzaju rozrywek.

## Powiat wilejski czeka na instruktora ośw. pozaszkolnej

Powiat wilejski pozostaje bez instruktora oświaty pozaszkolnej. Odbija się to fatalnie na pracy oświatowej. Okres jesienny jest okresem wznawiania wszelkich prac o charakterze oświatowym. Wiele placówek w powiecie odczuwa mocno brak fachowej opieki, a często i potrzebę słowa zachęty.

## Kurs społeczno-samokształceniowy w Parafianowie

W Parafianowie został uruchomiony kurs społeczno-samokształceniowy, zorganizowany przez kierownictwo szkoły powszechnej przy współudziale finansowym Wydziału Powiatowego i pedagogicznym Inspektoratu Szkolnego w Głębokiem. Kurs pomysłany jest w formie 10 zjazdów dwudniowych w ciągu okresu zimowego dla młodzieży wiejskiej. Przyjęło 43 słuchaczy z różnych organizacji młodzieżowych.

Program kursu obejmuje zagadnienia o Polsce współczesnej, o samorządzie, spółdzielczości, zajęcia praktyczne z dziedziny techniki samokształceniowej i techniki pracy społecznej na wsi.

## Wspaniały rozwój spółdzielni mleczarskiej w Cudzeniskach

Jak nam donoszą, jedną z najwybitniejszych organ. spółdzielczych, które stanęły do walki o stworzenie dobrobytu gospodarzom rolnika w powiecie oszmiańskim jest spółdzielnia mleczarska w Cudzeniskach, założona w 1927 r. Obecnie spółdzielnia buduje własny gmach, który będzie przeznaczony na mleczarnię parową z nowoczesnym urządzeniem technicznym. Bank Rolny przydzielił na ten cel kredyt w sumie zł. 40.000. O znaczeniu dla wsi spółdzielni mleczarskiej świadczą cyfry ruchu członków i przeróbki mleka, mianowicie: rok 1927 zamykał się liczbą 60 członków, przerobiono 55 hl mleka a w roku 1937 spółdzielnia ma już około 1 000 członków, 5 filii z przeróbką do 2 milionów litrów mleka. W bieżącym miesiącu powstała jeszcze jedna, szósta, filia mleczarska w Golgizniskach.

## Poświęcenie sztandaru byłych Ochotników Armii P. w Grodnie

W ubiegłą środę odbyły się uroczystości poświęcenia sztandaru byłych ochotników Armii Polskiej. Uroczystość zaszczycili obecnością pp. wojewoda białostocki Henryk Ostaszewski, gen. Godziejewski, płk. Furgański, płk. Piekarski, starosta Józef Drożański, wiceprezes Zarządu Głównego b. Ochotników Armii Polskiej gen. Bohatyrewicz, prezydent miasta p. Cieński i wielu przedstawicieli organizacji ze sztandarami.

Poświęcenia sztandaru dokonał ks. dziekan Jaroszewicz. Pierwsze gwoździe wbili: woj. Ostaszewski, gen. Godziejewski i starosta Drożański. Okolicznościowe przemówienie wygłosił p. insp. Monkielewicz. Wręczenia sztandaru prezesowi Gutowskiemu dokonał gen. Godziejewski.

Po defiladzie odbył się w Domu Żołnierza wspólny obiad, na którym wygłoszone były przemówienia.

Z okazji poświęcenia sztandaru tutaj oddział b. Ochotników Armii Polskiej wystosował depesze do Pana Prezydenta Rzeczypospolitej, Marszałka Śmigłego Rydzia, Marszałkowej Piłsudskiej, p. Premiera oraz do prezesa Federacji b. O. O. gen. Góreckiego.

## Uchwały Wileńskiej Rady Wojewódzkiej

W. R. W. uchwaliła wniosek gen. Żeligowskiego

W dn. 14 bm. w sali konferencyjnej Urzędu Wojewódzkiego odbyło się pod przewodnictwem wojewody wileńskiego L. Bociańskiego doroczne posiedzenie sprawozdawcze Wileńskiej Rady Wojewódzkiej z udziałem kierowników władz niezespolonych, przedstawicieli samorządu gospodarczego, dyrektorów miejscowych oddziałów banków państwowych oraz instytucji prawa publicznego.

Po dyskusji, jaka wywiązała się nad sprawozdaniem z działalności administracji państwowej za okres budżetowy 1936/37 r., Rada Wojewódzka na skutek wniosków zgłoszonych przez poszczególnych członków Rady powzięła szereg uchwał w postaci dezyderatów pod adresem właściwych władz państwowych i samorządowych, a w szczególności:

I. W dziedzinie samorządu terytorialnego:

a) na wniosek gen. Żeligowskiego

uznała za konieczne nasilenie prac nad wzmocnieniem działalności gmin wiejskich i gromad w zakresie samorządu gospodarczego;

b) zwiększyć ilość gromad w gminach, aby w ten sposób zbliżyć ognia samorządu i władz do ludności wiejskiej.

II. W dziedzinie inwestycji:

uznała za wskazane budowę elektrowni w Murmiskach, pow. brastawskiego.

III. W dziedzinie rolnictwa i urządzeń rolnych:

uznała za wskazane zmniejszenie kosztów komisji standaryzacyjnych przy eksporcie masła.

Wreszcie Rada Wojewódzka dokonała wyboru członka do Rady Powszechnej Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w osobie p. Tomasza Zana oraz przedstawiciela do Wojewódzkiej Komisji Rozpoznawczej w osobie p. Jana Węckowicza.

## Kochani Czytelnicy!

Rozumiejąc potrzebę istnienia pisma taniego i dostępnego najszerszym masom rolników na naszych ziemiach, w kwietniu b. r. przystąpiliśmy do wydawania gazety tygodniowej Głos Ziemi.

Traktując wydawanie Głosu Ziemi jako akcję społeczną, zmierzającą do informowania rolników i obrony ich interesów, pracowaliśmy blisko rok czasu zupełnie bezinteresownie, nie korzystając, wbrew krążącym pogłoskom, z żadnych subsydiów i zapomóg, a opierając się jedynie na udzielonym kredycie i pracując z tego względu z coraz większym deficytem.

Istniejąca już dziś i stale wzrastająca liczba naszych prenumeratorów wskazuje, że społeczeństwo rolnicze odczuwało brak gazety o treści takiej, jaką zawiera Głos Ziemi i, że Gazeta ta staje się dziś coraz bardziej istotnym wyrazicielem opinii rolniczej w woj. północno-wschodnich.

Bogata korespondencja, w której nie brak serdecznych słów uznania i wdzięczności za wydawanie Głosu Ziemi jest dla nas największą nagrodą i bodźcem do pracy na przyszłość.

Nie chcemy zysków. Uważamy jednak, że warunkiem dalszego pomyslnego rozwoju naszego pisma i swobodnego wypowiedziania się na jego łamach najszerszych mas naszych czytelników są zdrowe, samowystarczalne podstawy finansowe, których, jak każdy z czytelników z łatwością osądzić może, nie daje niewspółmierna do jego objętości i treści cena 5 groszy.

Dlatego też, mając wciąż na względzie trudną sytuację materialną warstwy rolniczej, a co za tym idzie dążąc jedynie do stworzenia samowystarczalnych ram finansowych i pragnąc utrzymać niezależność myśli naszej gazety, zmuszeni byliśmy podnieść koszt rocznej prenumeraty Głosu Ziemi do 3 złotych.

A więc poczynając od dn. 1 I 1938 r. prenumerata roczna Głosu Ziemi wynosi złotych 3, półroczna 1 zł 75 gr., kwartalna 95 gr. i mies. 35 gr.

Grono osób współpracujących dotąd w wydawaniu Głosu Ziemi, zawiązało spółdzielnię wydawniczą „Głos Ziemi“ z ogr. odp., która z dniem 1. I 1938 r. staje się wydawcą „Głosu Ziemi“ i pracować będzie na ogólnie przyjętych zasadach spółdzielczych, mających na względzie przede wszystkim cele społeczne.

Jesteśmy głęboko przekonani, że szerokie rzesze naszych Kochanych Czytelników w zrozumieniu sytuacji, w jakiej znajduje się gazeta tygodniowa Głos Ziemi i z chęcią utrzymania nadal tak potrzebnej dla naszego rolnictwa w wspólnej płaszczyźnie niezależnej myśli i wypowiedzenia się i nadal również nie odmówią nam swej pomocy i cennego poparcia.

REDAKCJA

## Ziemia z pola walki



Moment pobierania ziemi z cmentarza wojskowego w Wilejce przez delegację stacjonującą w Łucku pułku piechoty. W Wilejce bowiem pułk ten stoczył krwawe boje w walkach o Niepodległość Ojczyzny. Urna z ziemią zostanie umieszczona w sali piechoty na Wawelu.

## Zebrań organiz. spółdzielni owocarskiej w Duksztach

W Duksztach odbyło się zebranie organizacyjne spółdzielni owocarskiej, przy obecności ponad 30 właścicieli większych sadów z pow. brastawskiego i święciańskiego oraz delegata Banku Rolnego, który zreferował sprawę udzielenia kredytów nowopowstałej spółdzielni. Zebrani jednogłośnie uchwaili zorganizować spółdzielnię i wybrali zarząd spółdzielni. Spółdzielnia obejmie swą działalnością powiaty brastawski i święciański. Siedziba zarządu spółdzielni będzie w Duksztach, gdzie zostanie zorganizowana przetwórcza owocarska.

## Szkoła z ofiar społecznych w Winogradach

W Winogradach odbyło się poświęcenie szkoły powszechnej przez ks. J. Perkowskiego, proboszcza z Bobolewa. Mimo b. złej pogody i złego stanu dróg zebrali się wiele miejscowej ludności. Zaproszeni goście przybyli w małej ilości, ponieważ miejscowość w pewnych okresach roku jest niemal niedostępna, gdy rozmiękną gliny na drogach.

Szkoła powstała z inicjatywy gromady, komitet z przewodniczącym, A. Ramza i sołtysem, M. Skopkiem, na czele zdany był wyłącznie na własne środki. Przy ofiarności podinspektora szk. B. Marczewskiego i pomocy gminy leonpolskiej, przy opodatkowaniu się mieszkańców rejonu szkolnego i ofiarności obywateli Leonpola i gminy został wybudowany skromny budynek, będący na tym terenie jedynym budynkiem o charakterze publicznym.

Na tymże terenie w maju ub. roku został wspólnymi siłami nielicznych katolików ustawiony krzyż przy drodze Dąbrowa—Uźmiony i zostało zaprowadzone majowe nabożeństwo. Wśród ofiarodawców są także prawosławni.

## Prace melioracyjne w pow. brastawskim

W roku budżet. 1937-38 na terenie pow. brastawskiego wykopano rzeczek i rowów na długości 16 km. 850 m. b. przy czym wykop wynosi 50.700 metrów sześciennych. Wyrochodowano na te prace 24.146 zł. sum szarwarkowych. Dniówek roboczych użyto 15492. Jest to duży krok naprzód w dziedzinie melioracji, gdyż osuszone błota i łąki będą użyte jako uprawne, przez co przyczynią się do wydajności drobnych gospodarstw rolnych.

## Zakup koni dla wojska w Oszmianie

W Oszmianie odbył się zakup koni dla wojska przez Komisję Remontową nr 1 w Warszawie. Doprowadzono 486 koni, przeważnie przez członków Powiatowego Koła Hodowców Koni w Oszmianie. Zakupiono 104 konie za sumę zł 74.275, przy czym najwyższa cena za konia wynosiła zł 1.000.

Należy podkreślić obywatelski czyn rolników, którzy z sumy za sprzedane konie zaofiarowali 10% na fundusz daru dla armii, który został zainicjowany przez społeczeństwo oszmiańskie w postaci ciężkiego karabinu maszynowego wraz z biedką i koniem z zaprzęgiem.

## Wichura śnieżna nad pow. postawskim

W ciągu nocy z niedzieli na poniedziałek przeszła nad powiatem postawskim silna wichura śnieżna. Drogi zostały zasypane zwałami śniegu dochodzącymi do 2—3 metrów grubości, co uniemożliwiło prawie wszelką komunikację. Zapowiadający się w poniedziałek, 13 bm., duży śnieg w Postawach zgromadził jedynie nieliczne furmanki z pobliskich miejscowości. Połączenie telefoniczne z Wilnem było w ciągu kilku godzin przerwane.



# SPRAWY ROLNICZE

## Porady w zakresie żywienia inwentarza żywego

(Dalszy ciąg).

Popelnilibyśmy ogromny błąd układając dzienną rację pasz na podstawie zapotrzebowania krowy jedynie na białko. Żołądek krowy ma określoną pojemność, a wobec tego w razie przeznaczenia zbyt dużej ilości pasz (na przykład słomiatych) krowa ich nie zje, przy małej zaś ilości — odczuwać będzie głód. Racja dzienna powinna całkowicie pokrywać zapotrzebowanie krowy na białko, a jednocześnie być wystarczającą do wy-

pełnienia przewodu pokarmowego (żołądka).

Każda pasza składa się z substancji (masy) suchej i wody.

Uczucie sytości, przebieg trawienia, przeżuwanie i wydzielania soków trawiennych w dużym stopniu zależne są właśnie od ilości suchej substancji (masy), podanej krowie w postaci różnych pasz.

Poszczególne pasze zawierają następujące ilości suchej masy i wody:

	suchej masy	wody
<b>a) pasze objętościowe</b>		
1 kg. siana różnego zawiera około	850 gr.	150 gr.
1 „ słomy różnej „ „	850 „	150 „
<b>b) pasze soczyste</b>		
1 „ koniczyny zielonej zawiera około	200 „	800 „
1 „ tymotki „ „	330 „	670 „
1 „ trawy z łąk kwaśnych „ „	250 „	750 „
1 „ żyta zielonego „ „	210 „	790 „
1 „ mieszanki wyki z owsem zawiera około	175 „	825 „
1 „ liści buraczanych „ „	110 „	890 „
1 „ końskiego zębu „ „	172 „	828 „
1 „ kiszonki z liści buracz. „ „	168 „	832 „
1 „ „ ze słonecznika „ „	219 „	781 „
1 „ „ z końskiego zębu „ „	182 „	818 „
1 „ buraków pastewnych „ „	110 „	890 „
1 „ brukwi „ „	120 „	880 „
1 „ marchwi „ „	130 „	870 „
1 „ ziemniaków „ „	250 „	750 „
<b>c) pasze treściwe</b>		
1 kg. makuchów różnych „ „	900 „	100 „
1 „ otrąb różnych „ „	860 „	140 „
1 „ osypki „ „	880 „	120 „

W przybliżeniu poszczególne grupy pasz zawierają następujące ilości suchej masy i wody:

	suchej masy	wody
a) pasze objętościowe	5,5 części	1 część
b) pasze soczyste: zielonki	1 „	4 „
kiszonki	1 „	5 „
okopowe	1 „	5 „

Przy układaniu dziennej dawki paszy dla krowy trzeba dbać o to, ażeby krowa poza białkiem otrzymała również dostateczną ilość masy suchej. Ogólna ilość suchej substancji (masy) w racji dziennej normalnie winna stanowić  $\frac{1}{10}$  część żywej wagi zwierzęcia czyli  $2\frac{1}{2}$  kg. na 100 kg. żywej wagi krowy (10 kg. na 400 kg. żyw. wagi). Ilość ta jednak w zależności od możliwości i sposobu żywienia może się wahać od  $1\frac{1}{2}$  do

$3\frac{1}{2}$  kg. na 100 kg. żywej wagi.

Z tego wynika, że krowę o żywej wadze 400 kg. stopniowo można przyzwyczaić do spożywania suchej masy w granicach od 6 do 14 kg. dziennie.

Osobiście znam wypadek, gdy jeden z rolników nie chcąc pozbyć się stada krów w roku nieurodzaju koniczyn i zbóż, stosował przez zime następujące żywienie (dziennie):

Siana koniczyny	2 kg.	w tym suchej masy	1,66 kg.	białka	110 gr.
Słomy żytniej	1 „	„	„	0,85 „	5 „
Ziemniaków	8 „	„	„	2,00 „	72 „
Razem	11 „	„	4,6 „	„	187 „

Krowy o wadze około 400 kg. niewątpliwie schudły, ale stado krów było uratowane.

Przy obrachowywaniu pasz na okres zimowy, jak też przy układaniu racji dziennych dla krów o wadze około 400 kg. posługiwać się można cyframi następującymi:

1) Przy żywieniu krów paszami wyłącznie objętościowymi (słoma, plewy, siano), krowa zjada dziennie około 600 gr. ( $1\frac{1}{2}$  funta) na każde 16 kg (1 pud) swojej żywej wagi, czyli średnio i na dobę około 12 kg. (30 funtów)

2) Przy żywieniu lepszym, to zna-

W 1 kilogramie poszczególnych objętościowych pasz suchych zawarte są następujące ilości białka,

Pierwsza grupa: pasze słomiaty

	1 kg zawiera białka gr	Na pasze bytowa czyli na 240 gr. białka trzeba było by wziąć samego siana, słomy lub piew kilogr.
<b>a) siano:</b>		
siano seradelowe skoszone w kwiecie	92 gr	2,6 kg
„ lucerny „ przed kwitnięciem	80 gr	3 kg
„ doskonale łąkowe (z łąk sztucznych)	65 gr	3,7 kg
„ lucerny zebranej w kwiecie	60 gr	4 kg
„ koniczyny czerwonej dobre w początku kwitnienia	55 gr	4,4 kg
siano koniczyny białej	50 gr	4,8 kg
„ „ czerwonej średnie	45 gr	5,3 kg
„ mieszanek (wyki z owsem) zebranych w kwiecie	45 gr	5,3 kg
siano łąkowe dobre	40 gr	6 kg
„ z łąk kwaśnych	30 gr	8 kg
<b>b) słoma:</b>		
słoma grochowa dobra	35 gr	7 kg
„ seradelowa i koniczynowa dobra	32 gr	7,5 kg
„ owsiana	10 gr	24 kg
„ jęczmienna	9 gr	26 kg
„ żytnia	5 gr	48 kg
<b>c) plewy:</b>		
plewy seradelowe	80 gr	3 kg
„ koniczynowe	80 gr	3 kg
„ owsiane	14 gr	17 kg
„ żytnie	7 gr	34 kg
„ jęczmienne	5 gr	48 kg

Z powyższej tabliczki widzimy, że z samej słomy owsianej, lub jęczmiennej a tym bardziej, żytniej, jak też z plew owsianych lub żytnich czy też jęczmiennych ułożyć racjonalnej normy paszy bytowej nie można, bo krowa na 240 gr białka musiałaby zjeść od 2-ch do 4 razy więcej niż może się pomieścić w żołądku. Wiemy

z praktyki, jaką korzyść daje rolnikowi „miekinne brzuch” u krowy lub konia. Najodpowiedniejszą paszą na byt w zimie jest siano. Słomę i plewy należy uważać jako dodatek do wypełnienia żołądka. Słomę zwłaszcza żytnią można zastąpić nawet trocinami.

Insp. B. Smolenkow.

(ciąg dalszy nastąpi).

## O czym należy pamiętać przy paszach objętościowych

Pasze objętościowe jak słoma, siano, plewy i t. p., wymagają bezwzględnie należytego przyrządzenia przed ich spasanem. Skarmiając słomę należy pamiętać, aby nie było ona zakażona chorobami roślinnymi, jak rdza i t. p. Grzybki bowiem, powodujące choroby u roślin, są również wysoce szkodliwe dla zdrowia zwierząt, dlatego też lepiej słomę nad psutą używać tylko na ściółkę. Ujemny wpływ grzybków możemy usunąć różnymi sposobami, np. sposobem zaparzenia, który zastosowany być może jednak tylko do plew, gdyż w naszych warunkach zaparzenie słomy zupełnie się nie opłacało. Słomę zadajemy w różnych formach zależnie od rodzaju zwierząt, dla których

jest przeznaczona. Koniom powinniśmy zadawać słomę w postaci sietki drobno pociętej, zmieszanej z paszą treściwą, jak żyto, jęczmień, owies. Krowom natomiast i owcom najlepiej zadawać słomę w całości, gdyż zwierzęta te potrafią sobie doskonale wybrać części najpożywniejsze, resztę zaś można użyć na podściółkę. Nie rzucać słomy na sietkę zaoszczędzamy sobie wiele zbytecznej pracy, a krowy, zmuszone do lepszego przeżucia i oślinienia, dokładniej słomę wyzyskują. Skarmienie drobnej sietki krowami spowodować może chorobę przewodu trawiennego, to też można zadawać im tylko grubą sietkę.

—oOo—

## Wileński Spółdzielczy Syndykat Rolniczy

Spółdzielnia z Ogr. Odp.

Wilno, ul. Zawalna 9. Tel. 3-23

Poleca na sezon nadchodzący:

SIĘCZKARNIE. MŁOCARNIE. KIERATY.

PARNIKI „UNIA”. Gniotowniki do parowanych kartofli.

Pasze treściwe: OTRĘBY MAKUCHY. ŚRUTA SOJOWA.

Skup i sprzedaż zboża, siana i słomy

Warsztaty reperacyjne

Warsztaty reperacyjne



# Jak uchronić ziemniaki od gnicia?

Z różnych stron kraju nadchodzą ostatnio wiadomości o silnym gniciu ziemniaków. Jest bardzo prawdopodobne, że do wiosny w wielu gospodarstwach nie pozostanie zupełnie ziemniaków, nadających się do sadzenia i dalszego wyżywienia.

Należy pamiętać, że nie wszystkie odmiany ziemniaków w jednakowym stopniu podlegają gniciu; odmiany o niskiej zawartości krochmalu, wczesne, jak Amerykany, Almy, Kmiecie i inne gnią najbardziej. Takie ziemniaki trzeba przede wszystkim przeznaczyć na spisanie i używać do jedzenia, albo jeżeli jest więcej tych ziemniaków starać się sprzedać zawczasu do miasta, lub do zakładów przemysłowych, gdzie będą one w odpowiedni sposób zużytkowane.

Niezbędnym warunkiem dobrego przechowania jest staranne przebranie ziemniaków przed zakupowaniem lub załadowaniem i należyte ich przesuszenie. Temperatura w kopcach i w ogóle w miejscach przechowania, jak piwnice, doły, nie powinna być wyższa, niż 4—5 stopni nie powinna spadać poniżej 1 stopnia. Przy temperaturze wyższej następuje szybkie rozmnażanie się różnych grzybów i bakterii, powodujących gnienie, a przy niższej następuje w ziemniakach nagromadzenie cukru, który tworzy się z krochmalu, ziemniaki stają się wówczas słodkie, niesmaczne.

Obecnie więc koniecznym jest sprawdzenie, w jakim stanie znajdują się przechowywane ziemniaki. W dzień pogodny, niemroźny należy kopiec otworzyć w kilku miejscach i przekonać się, czy kłęby są zdrowe, czy kiełkują.

W razie stwierdzenia gnicia, kiełkowania, tworzenia się młodych bulwek na kłębach, trzeba otworzyć cały kopiec i przebrać ziemniaki, odrzucając wszelkie nadpsute, skałeczone, prerośnięte, a kiełki poodrywać. W normalnych warunkach ziemniaki zaczynają kiełkować dopiero pod wiosną, w roku zaś obecnym w wielu gospodarstwach już z początkiem listopada ziemniaki poprzerastały, a nawet potworzyły się małe kłoby. Jest to dowodem, że temperatura w kopcach była dość wysoka, a kłęby nie zostały dostatecznie przesuszone przed zakupowaniem. Lepiej jest od razu przy przebraniu odrzucić większą ilość ziemniaków nieodpowiednich i spaść je chociażby w większych dawkach, niż narazić się na dalsze gnienie ziemniaków. Prze-

brane ziemniaki nie należy okrywać zbyt grubo, należyte urządzenia przewietrzania kopców przyczynia się do dobrego przechowania. Wietrzniki (lufty) robi się czy to w górnej części kopca, pozostawiając przez całą długość słomę nienakrytą ziemią, czy też otwory na bokach, a u podstawy kopca na ziemi daje się w odstępach mniej więcej 1½ metra, grube garście słomy, dotykające jednym końcem ziemniaków, a drugim wychodzące na zewnątrz. W ten sposób usuwa się nadmiar gazów i pary wodnej, które tworzą się w czasie przechowywania ziemniaków.

Gospodarstwa, posiadające większe zbiory ziemniaków, w tym roku przyrządzą kiszonki z ziemniaków parowanych. Kiszonka taka jest dobrą paszą i dobrze się przechowuje, niestety kiszonki z ziemniaków surowych udają się bardzo rzadko a oparowanie większej ilości ziemniaków jest kosztowne, w gospodarstwie drobnym przeważnie nie kalkuluje się.

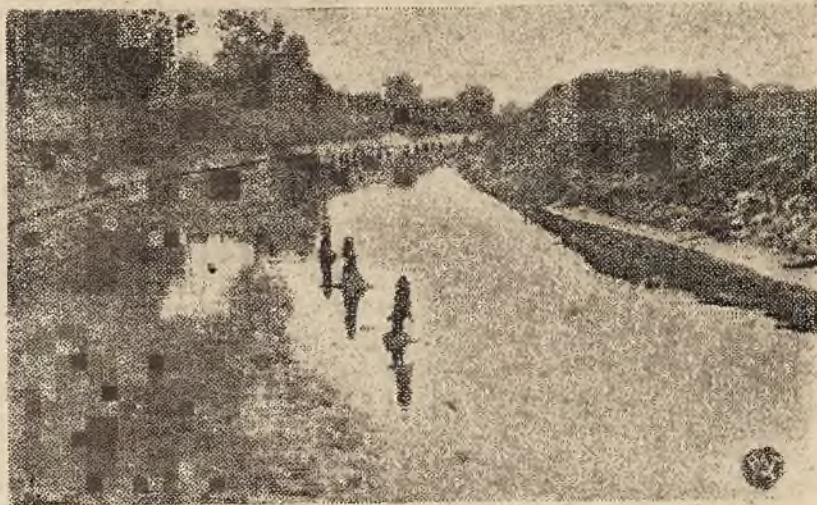
## KALENDARZ LEŚNY

1938 NA ROK 1938

POD REDAKCJĄ W. DANKIEWICZA

Bogata treść informac. i naukowa.  
Skład główny: Wilno, Wielka Nr 66.  
Cena 3 zł (łącznie z przesyłką).

## Regulacja rzek na Wołyniu



Fragment robót przy regulacji rzeki Ujścia w okolicach Równego na Wołyniu.

## Dola rolnika wileńskiego

W miastach panuje przekonanie, że rolnik już się wzbogacił, bo ceny produktów rolnych w tym roku się podniosły. Wszyscy, co mówią i piszą o tym wzbogaceniu się, wiedzą o rolnictwie tyle, ile szewc o astronomii.

Ja poprawy na wsi dostrzec nie mogę. Wystarczy rzucić okiem na budynki rolników. Z małymi wyjątkami są to prawie rudery. Sam gospodarz z rodziną błądzi, bo niedojada, obrośnięty, brudny, bo często nie stać go na mydło.

Dziatwa szkolna wycieńczona niedojadaniem. Matka na wsi nie da dziecku jajka, bo musi je sprzedać choćby za 3 grosze.

Krowa gdy wyjdzie wiosną na

pastwisko, to ledwo nogami powłóczy.

Trudno zrozumieć podwójną miarę, jaką się u nas stosuje wobec różnych warstw. Gdy ceny zboża się podniosły od razu powstał hałas w całej Rzeczypospolitej ale nikt nie widzi, że jajko kosztuje 3 gr. za sztukę, a mleko w mleczarni po 6 czy 7 groszy za litr i to w roku, gdy pasze są drogie.

Gdy się obserwuje życie rolnika u nas, na Wileńszczyźnie, gdy się widzi na stole ciągle jeno zacierkę i ziemniaki, to aż serce boli patrzeć. Jajka u nas dziecko na wsi do jedzenia nie dostanie. Cukru nawet nie widzi, masło nie dla niego, mięso nie dla niego. Ba... szkoła średnia też nie dla niego!

Kiedyż te rzeczy się zmieniają?

Władysław Macuk.

Bucewicz, gm. Komajska.

## Marmolada z jabłek lub o uchu

Owoc rozgotowany lub pozostały po odciedzeniu soku na galaretkę, prześiadać przez sito. Włożyć w rondel, dodać cukru 25 kg. na 1 kg. owocu i gotować, mieszając ciągle, ażeby się nie przypaliło. Próbować, czy marmolada gotowa, biorąc trochę masy na łyżkę i spuszczać z góry na powrót w rynek. Jeżeli nie tonie w pozostałej masie — jest gotowa. Złożyć w słoje lub garnki kamionkowe i zawiązać. Przechowywać w suchym miejscu, żeby nie pleśniała.

## JAK POWSTAŁA NASZA CYWILIZACJA

Pogadanka radiowa

Zabudowania te były początkowo bardzo prymitywne, t. zn. proste, niewykończone i niezgrabne. Szczątki takiej osady, pochodzące z dawnych czasów, odkopane u nas zostały niedawno w Biskupinie, o czym mówiono swego czasu przez radio i pisaliśmy w gazecie.

Ale wszystkie te niedoskonałe rzeczy bardzo szybko człowiek udoskonalał i ulepszał — i wciąż odkrywał nowe, tajemnice przyrody, czynił coraz to nowe wynalazki, szedł zawsze naprzód. Dzięki swemu bystremu i pełnemu ciekawości umysłowi, który otrzymał od natury, a którym prześcił gwałt inne zwierzęta w owym wyścigu ewolucji — człowiek umiał wyzyskać i obrócić na swoją korzyść każdy zbieg okoliczności, każdy przypadek

i każde zjawisko przyrody, jakie w pobliżu siebie spostrzegł. Tak np. było z wynalazkiem ognia. Piorun uderzył w suche drzewo, które od żaru iskry elektrycznej zaczęło się palić pięknym, jasnym płomieniem wśród blasków, dymu i trzasku. Człowiek, który siedział zziębnięty w pobliskiej jaskini, zaciekał się tym dziwnym, a zarazem groźnym zjawiskiem — i, przełamawszy obawę przed nieznanym, pokonawszy strach w swej pierwotnej duszy, zbliżył się do tego wznieconego przez piorun ogniska. A stwierdziwszy tu, że ogień to weale miła i pożyteczna rzecz — zaniósł go do swojej jaskini i od tam nie tylko nie cierpiał zimna — ale mógł gotować i piec swoje pokarmy, które dotąd spożywał na surowo — oraz przy pomocy ognia mógł odstraszać drapieżne zwierzęta, mógł wytapiać i obrabiać narzędzia z brązu itd. I dzisiaj ogień jest podstawowym czynnikiem naszej techniki i naszego przemysłu.

Dzięki swojemu czujnemu zmysłowi człowiek potrafił obrócić na swoją korzyść wszystko, co tylko spotkał

na swojej drodze. Nie tylko korzystał z martwych zjawisk przyrody. Był najsmielś! Bardzo wcześnie zainteresował się otaczającą go przyrodą żywą. Zaczął uprawiać pożyteczne dla siebie rośliny, które i dzisiaj uprawiamy w polach i ogrodach. Zaczął również oswoić dzikie zwierzęta w celu podniesienia swej stopy życiowej. Stąd mamy dzisiaj wszystkie zwierzęta t. zw. domowe. Kiedyś żyły one dziko po lasach — tak samo, jak ówczesny człowiek.

W podobny sposób wynalazł człowiek mowę i pismo. Początkowo, kiedy mózg jego był jeszcze słabo rozwinięty, porozumiewał się z innymi osobnikami swego gatunku przy pomocy odpowiednich gestów i nieartkułowanych dźwięków. Później stopniowo, z pokolenia w pokolenie, zaczął te dźwięki dzielić i segregować na dając każdemu z nich swoiste, określone znaczenie — aż wreszcie po wielu tysiącach lat utworzył z nich system, zwany dziś mową, a podzielony na zgłoski i sylaby. Początkowo człowiek myśli

swoje przekazywał na odległość lub zostawiał je potomnym, utrwalając na korze drzew, lub skórce zabitych zwierząt. Albo też na tabliczkach glinianych lub woskowych rysował koślawe i nieudolne obrazki. Początkowo dla każdego zdania służył inny obrazek, stąd trudno było odczytać takie narysowane zdanie. Później było już lepiej, bo dla każdego wyrazu używano innego obrazka. Jak wiele niepotrzebnej pracy trzeba było włożyć, aby się nauczyć na pamięć tylu obrazków, ile jest wyrazów! Z czasem jednak zaczęli ludzie mechanizować i upraszczać tę jałową pracę. I wreszcie postanowili tylko tyle używać tych obrazków w piśmie, ile jest głosów w mowie — a zatem na każdą głoskę ustanowili inny obrazek czyli utworzyli litery, których się dzisiaj łatwo nauczyć w szkole i w domu, a które są bardzo wygodnym środkiem do utrwalenia naszych myśli i przekazywania ich innym.

Umysł ludzki szczęśliwie uwolnił się tym sposobem od dawnych kłopotów ortograficznych, mógł teraz



## Nowe placówki przemysłowe w Nowej Wilejce

W sobotę 11 grudnia, mieszkańcy Nowej Wilejki byli świadkami uroczystości poświęcenia i uruchomienia dwóch zakładów przemysłowych, ściśle związanych z produkcją rolniczą naszych ziem i dla produkcji tej posiadających pierwszorzędne znaczenie.

W obecności P. Wicepremiera inż. Eugeniusza Kwiatkowskiego, P. Marsz. Senatu płk. Aleksandra Prystora i innych członków Rządu, nastąpiło tu otwarcie Rolniczych Zakładów Przemysłu Lniarskiego i Konopnego „Wilenka” oraz Fabryki Bekonów i Przetworów Mięsnych p. Janickiego.

„Wilenka” przystosowana jest do produkcji lnu czesanego maszynowo, wyczesków różnych numerów, targańca, pakul maszynowych do czyszczenia broni i maszyn, pakul budowlanych, włókna konopnego trzepanego, czesanego oraz pakul konopnych w różnych gatunkach.

Ponadto, mając na celu polepszenie materiału siewnego, „Wilenka” kupuje także nasiona lnu, sortuje je i wypróbowuje, dostarczając producentom wyborowy materiał po przystępnej cenie. Wyroby „Wilenki” zaopatrują rynki zagraniczne: Belgii, Francji, Włoch, Bułgarii, Czechosłowacji i Niemiec, a nawet Ameryki.

Zakłady Lniarskie „Wilenka” powstały na gruzach tekturowni Balberyskiego i fabryki kos Posela. Jeszcze przed rokiem budynki fabryczne przypominały raczej ruiny z powybijanymi oknami, bez dachów i drzwi, a w niektórych budynkach rosły już bujne chwasty, krzewy, a nawet drzewa. Pozostałe maszyny przedstawiały się jako złom zardzewiałego i bezużytecznego zdawałoby się żelastwa.

Wileńskie Towarzystwo Lniarskie przy pomocy kredytowej Państwowego Banku Rolnego nabyło koszt em paruset tysięcy zł. owe ruiny i z zadziwiającą energią i szybkością, już po roku przekształciło je na nowoczesnie urządzone, huczącą maszynami i pełną ruchu fabrykę. „Wilenka” zatrudnia dziś około 150 robotników, przyczem w działach trzepania i czesania lnu zatrudniane są w pierwszym rzędzie kobiety.

Przy Zakł. działa „Wilenki” przeniesiona z Wilna Lniarska Centralna Stacja Doświadczalna, jako ośrodek badawczy warunków uprawy, pielęgnacji i przeróbki lnu i konopi.

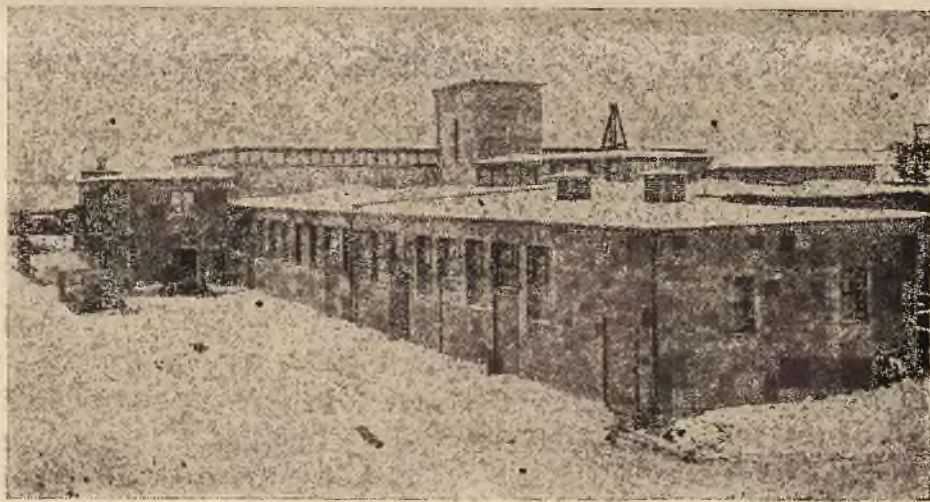
Fabryka Bekonów i Przetworów Mięsnych p. Janickiego, której po-

święcenia dokonano również w sobotę 11 grudnia, powstała wyłącznie dzięki inicjatywie prywatnej. Myśl budowy tych zakładów i jej realizację zawdzięcza nasze rolnictwo p. Janickiemu, właścicielowi wielkiej fabryki bekonów w Poznańskim, który, nie zrażając się trudnościami naszego nie zorganizowanego rynku i widząc duże możliwości rozwoju produkcji hodowlanej na naszych ziemiach, zdecydował się zainwestować bardzo poważny bo około 300 tys. zł. kapitał w budowę i urządzenie bekoniarń i przetwórnictwa mięsnej w Nowej Wilejce.

Zakłady p. Janickiego są nawskroś nowoczesne, budowane od fundamentów i przystosowane do przerobu olbrzymiej, jak na nasze stosunki, ilości około 40 tys. sztuk trzody rocznie. Prócz bekonów, fabryka produkować będzie wszelkiego rodzaju konserwy mięsne, a w odpowiednich sezonach również skup jaj, grzybów i ogórków dla celów eksportowych. W fabryce p. Janickiego znajdzie stałe zatrudnienie ok. 70 robotników, a w czasie przeprowadzania zakupów na dalszych rynkach ok. 140.

Energia i zapał właściciela tych zakładów oraz przysłowiowa poznańska trzeźwość w ocenie sytuacji i umiejętności podejścia do spraw handlowych, wróży fabryce p. Janickiego jak najpomyślniejszą przyszłość.

Powstanie w N. Wilejce dwóch tak ważnych placówek przemysłowych ma głębokie znaczenie. Świadczy ono o ożywieniu odcinka inwestycyjnego w woj. półn. wschodnich i rozszerza możliwości poprawy gospodarczej tu-tejszego rolnictwa.



Widok ogólny fabryki bekonów p. Janickiego w N.-Wilejce.

### Piszą do nas

## Prośba palaczy wiejskich do Monopolu Tytoniowego

Najlichnieszą rzeszę palaczy wyrobów monopolowych tytoniowych stanowi rzesza rolnicza.

Ze jednakże rzesza ta w przeważnej swej większości nie ma do czynienia z piórem przeto nie wylewa swych żalów i skarg na papier. Tym samym skargi te ograniczają się przeważnie do swego kółka rodzinnego względnie sąsiedzkiego.

A skargi te na P. M. T. brzmią już od dawna.

Brzmia bez echa, gdyż w ciągu tego czasu zmian w wyrobie najwięcej chyba rozpowszechnionego „paliwa”, jakim jest machorka, konsumowana przez palaczy wiejskich, prawie nie widać.

Wprawdzie skasowana prawie została machorka t. zw. zwyczajna, najtańsza, chociaż i najslabsza, lecz powstała wzamian machorka „najprzedniejsza” — droższa.

Dla rolnika przy tym drobnego „najprzedniejsza” jest to pewnego rodzaju „rarytas”, a więc jej wcale nie używa, chyba w braku „machorki przedniej”, gdyż innej obecnie w sprzedaży nie ma.

Na tę to właśnie „machorkę przednią” są ogólne narzekania.

Więc przede wszystkim na zbyt wygórowaną cenę, jak na produkt ogólnej konsumpcji przez warstwy najbiedniejsze (60 groszy za paczkę 50-cio gramową) a zatem przeważnie półdniowy zarobek robotnika wiejskiego.

Poza tym produkt ten nie jest jednolity, gdyż trafiają się prawie w każdej paczce dość grube odnogi żył liściowych, niepoćięte, które trzeba po prostu usuwać, jako niepodające się spalaniu czy to w tutek, czy też w t. zw. „bankrutkę”, oraz drobniej poćięte kawałeczki tychże żył liściowych, wy-  
padające przy spalaniu papierosów z tutek

i „bankrutek” przeważnie w stanie rozżarzone na ubranie, uszkadzając je przez wypalanie dziur i dziurek.

Następnie jeszcze jedna „bólączka”. Machorka ta sprzedaje się wyłącznie tylko w paczkach po 50 gramów, jakkolwiek inne tytonie są w sprzedaży w paczkach po 25 gramów. Ponieważ z machorki tej korzysta ludność najbiedniejsza, niemogąca często kupić sobie na 60 gr. handlarze przeto idąc na spotkanie kupującym, sami dzielą paczki 50-gramowe na połówki, jakkolwiek przez władze skarbowe jest to surowo zabronione.

Rodzi się mimowoli pytanie, czy stan taki nie mógłby być zmieniony w myśl życzeń i potrzeb konsumenta — palacza, bez narazania go przy tym na dodatkowe straty w postaci zniszczonych ubrań.

Należałoby przypuszczać, w myśl doświadczeń przedwojennych w tym kierunku, że żyły liściowe tytoniowe, poćięte maszynowo na drobniutką „sieczkę”, z powodzeniem mogłyby być wprowadzone do użytku palaczy wiejskich jako gatunek machorki zwykłej, t. zw. dawniej „żyłki”.

Dałoby to pewną oszczędność nie tylko P. M. T.-mu, lecz i palaczom. Machorka zaś, t. zw. obecnie „przednia”, rzeczywiście mogłaby za taką uchodzić, po usunięciu z niej żył liściowych (żagarów), względnie otrzymanie innej nazwę, pozostając w tej samej cenie. Natomiast machorka „żyłka” mogłaby być sprzedawana w cenie o 50 procent niższej, t. j. po 30 groszy paczka 50 gram i po 15 groszy za 25 gram ku obojętnemu zadowoleniu.

Nawet w razie konieczności poddania „żyłki” dodatkowemu preparowaniu dla możliwości spalania jej w „bankrutkach”, czy też „kożich nóżkach” — P. M. T. nie byłby na tym stratny, a przeciwnie zyskałby, gdyż produkt ten stałby się oczywiście, ze względu na taniość powszechnym.

W. Del.

**Przyp. red.** Otrzymujemy listy również od palaczy fajek, którzy narzekają, że tytoń t. zw. „przedni fajkowy” zawiera b. du-  
żo badyli, nadających się jedynie do wyrzucenia.

Czytelnicy nasi apelują do P. M. T., by usterki te zostały usunięte. Nie wydaje się, by spełnienie tych życzeń klientów było rzecz b. trudną lub godziło dotkliwie w budżet Monopolu.

**Kolumna „Chce być zdrowym i długo żyć ze względów od Redakcji „Głosu Ziemi” niezależnych, w numerze dzisiejszym nie ukazuje się**

podwoić swój wysiłek nad dalszym udoskonalaniem życia. Więc różne nowe wynalazki posypały się jak z rękawka! A trzeba wiedzieć, że każdy najskromniejszy wynalazek, każde pojedyncze ulepszenie w życiu człowieka sprzyja powstaniu dziesięciu lub stu nowych wynalazków i ulepszeń. Wytwarza się niejako automatyzm wynalazków, t. znaczy wynalazek rodzi się z wynalazku już istniejącego itd. I dzisiaj całe nasze życie codzienne odbywa się wśród niezliczonej masy wynalazków, na powstanie których przez całe tysiące lat pracował i doskonalił się umysł naszych pierwotnych przaprzodków. Wiadro, garnek, łyżka, talerz, nóż, piła, siekiera, młot, drut, szkło, blacha, papier itd. — wszystko to są wynalazki. Na powstanie tych prostych i powszednich dzisiaj rzeczy, mózg ludzki pracował długie tysiące lat. Pierwotny człowiek — troglodyta — siedzący w jaskini, nigdy nie marzył o takich cudownych dziwach, jakie dzisiaj służą nam do codziennego użytku w gospodarskim obejściu.

A cóż dopiero mówić o takich za-

wrotnych odkryciach, jak energia elektryczna, magnetyczna, ciepła itd. i o wynalazkach, jakie w związku z tymi odkryciami poczyniono! Mamy dzisiaj światło elektryczne w domu i na ulicy, najrozmaitsze Roentgeny i soluxy w lecznictwie, mamy tramwaje i silniki elektryczne w fabrykach, mamy telegrafy, telefony, radio i telewizję... Mamy olbrzymie maszyny parowe, koleje żelazne, potężne silniki spalinowe i samoloty. Mamy tyle tego wszystkiego, o czym przodkowie nasi nawet nie mieli odwagi śnić! Bo samo takie widzenie senne, mogłoby pomieścić im zmysły. A my uważamy te rzeczy za codzienne i zwykłe — i często nawet nie zastanawiamy się nad ich mozolnym i pracowitym pochodzeniem.

Dzisiaj człowiek nie tylko nie potrafi mieszkać w jaskini, ale ma uproszczone i udoskonalone wszystkie codzienne czynności swego życia i pracy zawodowej. Do pisania i liczenia służą mu najdoskonalsze maszyny i arytmometry. A ile to najrozmaitszych i skomplikowanych maszyn i narzędzi służy rolnikowi do pracy

od pierwszej orki, aż do młocki! A przecież pierwotny człowiek pługiem orał ziemię, a palcami wyłuskiwał ziarna z kłosów. Zastanówcie się kiedy do pierwszej, lepszej fabryki! Ile tam rozmaitych maszyn, maszynek i kółek, którymi może kierować bardzo niewielka liczba ludzi, aby otrzymać olbrzymią wydajność pracy, liczoną na tysiące sił koni! Zamiast dawnych wrzecion i krosien — mamy dzisiaj mechaniczne przędzalnie i tkalnie. Zamiast maczugi i łuku — mamy dzisiaj do obrony przed napastnikiem szybkostrzelne, automatyczne rewolwery i karabiny maszynowe, dające do dwóch tysięcy strzałów na minutę. Jednym słowem wszędzie widzimy olbrzymi postęp — jako skutki stałego rozwoju umysłu ludzkiego. A komu to wszystko zawdzięczamy? — Owemu naszemu dzikiemu przodkowi, który pierwszy miał odwagę zbliżyć się do ognia, wzniecone przez piorun, i który wziął ten ogień do swojej służby zamiast przestraszyć się i uciec od niego.

W ciągu długich dziejów, człowiek dawny pierwotne swoje grodziska, ja-

kiego szczątki widzimy w naszym odkopanym Biskupinie, zamienił w olbrzymie, wspaniałe i bogate miasta, pełne drapaczów nieba. Ale dzisiaj, wobec szybkiego rozwoju techniki i środków komunikacyjnych, jaki nastąpił w ostatnich latach, istnienie miasta staje się zbyt kosztowne, a nawet szkodliwe — jak dowodzą niektórzy uczeni filozofowie — o czym pomówimy innym razem. Wszystko jest możliwe. Myśl ludzka idzie naprzód. Więc być może, iż kiedyś będziemy wszyscy mieszkali nie w dusznych wsiach i jeszcze duszniejszych miastach, ale w oddzielnych zdrowotnych willach, rzadka i planowo rozłożonych po całym kraju. A między tymi willami będzie przebiegała gęsta sieć bitych lub asfaltowych dróg, chodników cementowych, torów kolejek elektrycznych i drutów telefonicznych, abyśmy mogli komunikować się z całym światem i szybko dojeżdżać do pracy. Wtedy całe państwo stanie się jednym pięknym i nowocześnie urządzonym miastem.

Stanisław Szanfer.



**Na to, żeby zapewnić sobie otrzymywanie naszego pisma co tydzień wystarczy wyciąć wydrukowany tutaj blankiet, wypełnić go i zapłacić na najbliższej poczcie 60 gr. za kwartał, 1 zł. 20 gr. za pół roku lub najlepiej 2 zł. od razu za cały rok.**



**Drukarnia „Znicz” Wilno, Biskupa Bandurskiego 4.**